

WAABANONG INAKE
ANISHINAABE AKIIN INAAKONIGENG ZHIGO
WEWENI GAA GANAWENJIGAADEGIN AYAAWINAN ONASHOWEWIN

GAA INISINGIN

E inising

PART 1
Niigaan Gegoongan

- 1 Wiijigaadegin
- 2 Gaa andawenjigaadegin
- 3 Wegonen onji
- 4 Anishinaabe Inaakonigewinan ganawenjigaadewan

PART 2
AKI GAA AABAK ZHIGO NANAADOK INAAKONIGEWIN

- 5 Andawenjigaade ji ayaamagak ge izhi inaakonigeng ayaawin
- 6 Ji gagiihinigaadeg gaa wii inaakonigeng ayaawin
- 7 Manaajijigewinan zhigo gibishkigewinan
- 8 Gakina awiya ji noodang zhigo anakoojigewin
- 9 Inendamowinan gaa inaakonigeng gegoongan
- 10 Ji anokijigaadeg gashkichigewin inaakonigan
- 11 Ji zhaabosek gashkichigewin inaakonigan
- 12 Zhaabosemagak zhigo nakoojigewinab
- 13 Gakina gegoon ji ganawaabanjigaadeg gaa inising imaa inaakonigewining
- 14 Onashowewin gaa inising ji izhisek
- 15 Ji anjising gashkichigewin inaakonigan
- 16 Ji zhaabosegin
- 17 Nanaadok gashkichigewinan gaa inaakonigewaad awiyag

Part 3

- 18 Weweni gaa ganwenjigaadegin ayaawinan
- 19 Gakina awiya ji wijiwed

Part 4
Godagiyani izhichgewinan

- 20 Gakina awiya ozhibii'igan
- 21 Gaa mizhowong gaye diba'igewin

- 22 Ogimaawi izhichigewin
- 23 Gagedewin onji onashowewin
- 24 Gaawin wiin ini gaa izhi miinigoowizid awiya ji bimisenigin imaa
- 25 Inaakonigewin ji waabandang gakina awiya
- 26 Onashowewin
- 27 Gagedewin onji onashowewin
- 28 C.C.S.M reference
- 29 Ji biminizha'igaadek

Ngodwaaso Onashowewin Mazina'igan
Waabanong nake Anishinaabe akiin izhichigewin zhigo ga ganawenjigaadegin
ayaawinan onaakonigewin (act)

???? (assented to June 11, 2009)

Gichi Ogimaakwe, zhigo godagiyag imaa gaa onashowe awiyag Legislative Assembly of Manitoba, gaa inising izhi:

Part 1
Niigaan gegoon

Ji gikenjigaadegin e inategin
Onowe onashowe mazina'igan izhisinoon.

Ogimaawi aki inachigaade Ogimaawi akiin e onjiimagak imaa Ogimaawi Akiin onashowewin

Ogimaawiwin aabajichiganan inisinoon iniwe imaa akiing gaa ondinigaadegin gegoonaan e ganawaabanjigaadegin gaye e bismisegin onji Ogimaawiwin onji izhichigewin onji Manitoba.

Waabanong inake gashkichigewan onji inate imaa onji ayaawiining waabanong neke Gichi zaaga'iganin e onashowaadeg imaa onji gaa inising niizhtana niiwin (a).

Anishinaabeg inisin e maamawooniwaad e nising imaa Anishinaabe onaakonigewin (Kaanaadaa).

Gashkichigewin inaakonigan inisin ji aabajichigaadek iwe ogimaawi aki zhigo gashkichigewinan onji Ogimaawiwin aabajichiganan imaa gaa izhi inaakonigeng ayaawin dash ji zhaabositood Lieutenant Governor in Council onji subsection 10(2).

Gaa niigaanagizod izhinikaazo awe gaa niigaanasaad Lieutenant Governor in Council ji zhaaboshkan iwe onashowewin.

Gaa inaakonigeng ayaawin izhisin aki e gagiiginigaadek ji ayaagaadek ji aabajichigaadeg imaa gaa inaakonigeng ayaawining onji section 4.

Gaa inaakonigewaad awiyag inate e gii gagiikinindwaa ji dazhiikamowaad imaa section 7.

Gaa awiya odoozhibii'igewin mazina'igan inate iwe gakina awiya ozhibii'igan imaa section 18.

Gaa ganawenjigaadeg ayaawinan inate imaa ogimaawi aki e gagiiginigaadek ji weweni ganawenjigaadeg imaa section 16.

Gaa andawenjigaadegin

2 Ono andawenjigaadegin imaa Onashowewining ji dagotegin

(a) ji ayaamagak giikidowin imaa oshki ogimaawiwinig izhi ogimaawiwinig nasawiyii Waabanong Nekegaam Ogimaawin Anishinaabeg zhigo ogimaawiwin imaa gaa onji onjisek waabanong nake gaa onji gaadanakamigak ji dazhiikikaadek gegoon; zhigo

(b) ji doojigaadegin gaa anokijigaadegin zhigo gaa andawenjigaadegin onji Waabanong Nekegaam Ogimaawin gaa maamaawooniwaad Ogimaakaanag odanashowewiniwaa imaa Omagakii giizis, niswi, niizhosagoons zhi niizhwaaso aki, daabishkoo ji izhisigin ini izhichigewinan gaa gii izhi onashowaadegin.

Onji izhise

3 Ge onji ayaagaadeg onaakonigewin

(a) ji gashkitoowaad Anishinaabeg zhigo Anishinaabeg ayaawinan imaa onji Waabanong neke Gichi zaaga'iganing ji onji aabajichigaadeg aki zhigo nanaadok gashkichigewin inaakonigan ji gagiikinigaadegin ayaawinan onji ogimaawi aki gaa gii bi aabajitoowaad dago

(b) ji onisidoowaad gaa gagiiginamowaad ayaawin onji ogimaawi aki imaa waabanong neka Gichi zaaga'iganing ji weweni ganawenjigaadeg egaa gegoon imaa ji aabadak gaye bakaan gegoongan ji doojigaadegin imaa akiing.

Anishinaabe Inaakonigewinan ganawenjigaadewan

4 Owe Onashowewin egaa ji izhi nakwejigaadek daashkoo e boonisek gaa gii maamawi izhi inedamowaad gemaa bakaan ji izhi izhisek gegoon imaa Anishinaabe dago ango'idiwin inaakonigewinan onji Kaanada Anishinaabeg gaa nisidawinindwaa gaye gaa gechinaawindwaa imaa section 35 onji Constitution Act, 1982.

Part 2

AKI GAA AABAJIJIGAADEG ZHIGO NANAADOK INAAKONIGANAN
JI GAGIIGINIGAADEGIN GAA GII BI AABAJICHIGAADEGIN JI
INAAKONIGENG

E andawenjigaadeg onji maawizha gaa gii bi izhi aabajichigaadeg inaakonigeng ayaawin
5(1) Bezhig gemaa godagiyag Anishinaabeg gemaa Anishinaabe ayaawinan daa
gagedewag ogimaawi aki imaa waabanong nake gashkichigewin gaa ayaamagak gaa gii
bi izhi aabajitoowaad ji gagiiginigaadeg izhi aabajitoowaad ji inaakonigeng ayaawin.

Gaa izhi andawendamowaad

- 5(2) Bigo ji gagedewaad ji ozhibii' amowaawaad Gaa niigaanagizonid zhigo ji
- (a) Ji inisingaadek aandi ezhi ayaanig iwe gaa andawenjigaadek inaakonige ayaawin.
 - (b) Ji wiinjigaadek aandi ge onjisek e onji wiijiweg iwe gaa andawedamowaad godak Anishinaabeg gemaa anishinaabe ayaawinan gaa ayaawaad odakiwaan imaa gaa izhi gagedewaad inaakonigen ayaawining; zhigo
 - (c) Ji dagosigin bakaan gegoongan gemaa ozhibii' iganan onji onashowewin.

Gaa gagiiginigaadegin inaakoniganan ayaawinan

- 6(1) Odisigod iwe gaa andawenjigaadenig Gaa niigaanagizod, the Lieutenant Governor in Council daa, onashowewin, ji gagiigining ayaawin izhi gaa gii bi aabajichigaadek iwe inaakonigan ayaawin. Iwe ayaawin gaa gagiigising megizhaa gakina gemaa bangii eta ayaawin gaa andawenjigaadek imaa section 5.

Gegonan onshowewinan

- 6(2) Bigo iwe onashowewin ji wiindang iwe ge izhi inaakonigaadeg ayaawin zhigo ji inisigin ini imaa gaa akosing.

Aki gaa inaakonigeng ayaawinan

- 6(3) Aki daa dagosin eta imaa gaa inaakonigeng giishpin eta Ogimaawi aki egaa e onjiimagak odaanawesing gemaa imaa ogimaawiwin gaa akosing ayaawining gemaa gaa gii inising gaa gagiiginigaadeg onji The Northern Affairs Act.

Manaajijigewinan zhigo gibishkigewinan

Onashowewinan

- 7(1) Gishpin gaa inaakonigeng ayaawin e gagiiginigaadeg, the Lieutenant Governor in Council odaa onisidoonan ini onashowewinan izhi bezhig gemaa godakiin izhi

(a) gaa gagiiginigaadeg gemaa gaa inising Ogimaawiwin aki zhigo ogimaawiwin gaa ondisegin akiing gegoongan imaa gaa inaakonigeng ayaawining

(b) gaa gibishkigaadegin, gaa zanagakin gemaa gaa inaakonigaadegin ji izhi bimisegin iwe Ogimaawiwin aki zhigo ogimaawiwin gegoongan gaa ondinigaadegin akiing imaa gaa inaakonige ayaawining

(c) Gaa gibishkigaadegin, gaa zanagakin gemaa gaa inaakonigaadegin ji izhi bimisegin gemaa nanaadok gegoongan gemaa gaa onji ozhijigaadegin imaa gaa izhi inaakonige ayaawining

(d) Gaa onjisek gegoon ge izhi izhisek ji gagiiginigaadeg, ji inising gemaa ji aabajichigaade Ogimaawiwin aki zhigo ogimaawiwing gaa onjisegin akiing gegoongan imaa gaa izhi inaakonigeng ayaawing zhigo gaa onising onji inaakonige ayaawin.

Onashowewin da izhise eta ako inaakonigeng izhisek

7(2) Onashowewin inate imaa subsection (1) eta izhise

(a) eta ako minik gashkijigewin inaakonigeng ji inaakonigeng ayaawining da izhise; gemaa

(b) giishpin onashowewin dagosing ji aabajichigaadeg iwe onashowewin e inising imaa giizisoo mazina'iganing gemaa ako giizisoo inagisod gemaa giizisoo inised iwe gashkichigewin inaakonigeng ji zhaabosek iwe gemaa bigo iwe gaa niigaanisek.

Inendamowinan izhi onashowewing

7(3) Megwaa onji onashowewing subsection (1) izhisek, bakaan gegoon inising ge onji ganawanjigaadeg manajijigaadeg inising, gagiiginigaadek gemaa aabajichigaadek ogimaawiwin aki gaye ogimaawiwin gegoongan gaa onjiseg akiing imaa inaakonige ayaawining gemaa manajijigaadek gaa onjichigaadek imaa inaakonige ayaawinign bigo bezhigon ji inising daashkoo onashowewin.

GAKINA AWIYA JI WAABANDANG GAYE JI WIIJIJIGED

Gakina Awiya ji noojidood mazina'igan

8(1) Bigo Gaa niiganagizod ji wiindamaaged

(a) ganage zhaangaso midina jibwaa gegoon dazhiikigaadeg onji inaakonigewin imaa section 6, ji gagiiginang imaa gaa onji gagedeng ji dashkikigaadeg gegoon;

(b) ganage zhaangaso midina jibwaa inaakosing imaa subsection 7(1) iwe ozhibii'igan gaa gii indawenjigaadeg ji ayaamagak ji waabanjigaadek imaa gakina awiya ji waabandang ozhibii'igan.

Ozhibii'iganan

8(2) onji ngodwaaso gjizhiganan ishkwaas ozhibii'igan gii izhisek imaa subsection (1), bigo awiya da gii ozhibii'amowaan Gaa niigaanagizonid dash weweni ganawaabandang Iwe gaa gii izhi andawenjigaadeg gemaa iwe gaa andawenjigaadeg inaakonigewin.

Andawenjigaadeg ji nakwetaagok

8(3) Jibwaa inaakonigewin imaa section 6 or 7, gaa niiganishkang ji

- (a) ji miinaad Anishinaabe' zhigo Anishinaabe ayaawinan gaa gii bi aabajitoonid odakiwaan imaa gaadanakamigak gemaa imaa gagagedeng ji danakamigak ji bizindang zhigo ji aankwedang iwe gaa gii izhi ganakamigak gemaa gaa wii izhi inaakonigeng; zhigo
- (b) ji bizindawindwaa ingi gaa gii abajitoowaad iwe ogimaawiwin aki gemaa ogimaawiwin gaa ondosegen gegoongan akiing imaa gaa wii izhi danakamigak gemaa iwe gaa izhi danakamigak ji naanagadawendang gemaa anikootang iwe gaa wii izhi danakamigak gemaa gaa wii izhi inaakonigeng.

Inedamowinan

Inendamowinan imaa gadanakamigak nanaadok gegoongan

9(1) Gaa niigaanishkang, imaa onji ogimaawining, daa dago ayaa imaa inedamowining onji aki gaye nanaadok gashkijigewining gaa onji danakamigak onji Anishinaabeg gaye Anishinaabe ayaawinan gaa gii aabajitoowaad ge onji bimaajiwowaad aki imaa gaa danakamigiziwaad.

Gaadankamigiziwaad awiyag

9(2) Inenddamowin imaa subsection (1) odaa onji ozhitoonaawaa iwe gaa danakamigiziwaad awiyag ji ozhisidoowaad nanaadok gegoongan imaa danakamigiziwining zhigo odaa doodaanaawaa bezhig gemaa godak izhijigewin:

- (a) gaa debendaagoziwaad imaa onji awiyag, gaye imaa onji gaa daziinowaad awiyag gaye gaa ayaawaad imaa odanokiiwiniwaang;
- (b) gaa anokiiwaad imaa ayaawag, gaye gaa gii asindwaa imaa gaa niigaanabiwaad, gaye gaa wiijiyaawaad gaa niigaanabinid.
- (c) ji ayaamagakin ji anisind imaa awiya gemaa ji zaagijiyyind imaa onji awiyag zhigo ji asind imaa awiya gaa izhi dawaak imaa gaa izhi maamawoonong.
- (d) ge izhi bimisek gaye ge izhi inising onji gaa izhi maamawoonowaad

Ge izhi gashkijigemaagak danakamigiziwin

Inendamowin ge izhi bimisek gashkijige danakamigiziwin

10(1) Inendamowin imaa section 9 odaa bagidinaa odanakamigizii' ji ozhitoonid ge izhi abadaninik aki zhigo ge izhi ganawaabandamonid gegoongan gaa onjiimagakin akin imaa gaa izhi danakamigiziwaad

- (a) ji wiijiyaad ini gaa gashkijigewiznid, ji aabadinink gaye ji goyak bimisenik iwe ogimaawiwin odaki gaye ogimaawinin gegoongan gaa ondisegin akiing imaa gaa izhi danakamigiziwining;
- (b) ji gekendamowiid aandi imaa gemaa ayaawinan imaa gaa izhi danakamigak zhigo ji wiindamaagewaad aaniin e izhi inaabidak ogimaawiwin aki gaye ogimaa wiwin

- gegonan gaa onjiimagakin akin gaa wii izhi bagidinamaageng, gaa izhi gibichigaadeg ngoji gemaa gaa izhi gibishkigaadeg ngoji gemaa imaa ayaawining.
- (c) Ji wiindang aaniin ge izhi goyakisigin gegoongan onji iwe gaa wii doojigaadek iwe danakamagiziwin; zhigo
 - (d) Ji wiindang bakaan gegoongan imaa onji gaa danakamigiziwaad gegoon inendamowaad ji izhisenik.

Gaa niigaanagizod gaa izhi andawendaan

10(2) Giishpin ingi gaa danakamigiziwaad bagidinindwaa ji ozhitoowaad iwe gashkijigewin odoodamowin, gaa niigaanagizod odaa inaa ini gaa danakamigiziniid ji doodaminid iwe gemaa awashime bezhig gegoon;

- (a) ji andooshkamoonaad godagiya awiya' onji gaa niigaanishkang;
- (b) ji andomaad gakina awiya ji maamawoobinid onji iwe dazhiikigewin ezhi inigod gaa niiganagizonid;
- (c) ji beminizhayang e igod in gaa niiganagizonid onji iwe ozhibii'igan gemaa imaa gaa inisininik iwe dazhikingewin.
- (d) ji ayaawaad ini dazhiikigewinan giishpin andwendamonid in Gaa niigaanagid
- (e) ji biminizhayang ini gegoongan gaa izhi andawendang Gaa niigaanagizod onji iwe dazhiikigewin gaye ji atood imaa ji zhaabosenik.

Naanaagadawenjiganan

10(3) Ingiwe gaa dazhiikigewaad ji naanaagadawendamowaad ini giishpin ozhitoowaad iwe gashkijigewinini

- (a) ini imaa gegoongan gaa onjiimagakin akiing gaa izhi danakamigak
- (b) imaa akiikaang gaa onjisegin gegoongan ji naanaagadawendamowaad gaa izhi danakamigak
- (c) gaa aabajitoowaad ge onji bimaajiwowaad imaa danakamigiziing onji ingi Anishinaabeg gaye Anishinaabe ayaawinan;
- (d) initwaawin zhigo nanaadok gegoongan gaye gaa niigaanisigin, gaye ini gaa ganawenjigaadegin gaye ganawaabanjigaadegin ayaawinan imaa gaa danakamigak gaa onji anamiyaang, initwaawin, gemaa gegoon gaa onji moonayigaadek ji ganawenjigaadek
- (e) ji izhisegin Anishinaabeg doojiganan gaye ango'idiwin imaa gaa izhi danakamigak
- (f) ge onji bimaajiwod awiya ge andawendang
 - (i) Anishinaabeg gaye anishinaabe ayaawinan gaa gii bi aabajitoowaad odakiwaan imaa gaa danakamigak
 - (ii) Gaa ayaawaad imaa awiyag gaa izhi dazhiikigen
 - (iii) Gakina gegoon daabishkoo iwe maanitooba gaa ayaamagak

(g) gaa ayaamagak gaye gaa gii bagidinigaadek aki gaye gegoongan onji akiing zhigo gaa

- imaa gaa izhi danakamigak
- (h) giishpin izhi ganawaabanjigaadek, ayaamak iwe gaa izhi ganawenjigaadeg ayaawin imaa gaa izhi danakamigak
 - (i) imaa daabishkoo maanitooba gaa ozhibii'igaadegin onji Gaa danakamigak onashowewin;
 - (j) gaa ondisigowaad gegoon ingiwe gaa damakamigiziwaad onji gaa maamawooobing gemaa onji ingiwe gegoon gewiinawaa ikidowaad inigi gaa gashkijigewaad.

Ji aabajijigaadeg anishinaabe izhichigewin

10(4) Giishpin nanaagadawenjigaadeg imaa gaa inategin subsection (3), ingi gadanakamigiziwaad odaa aabajitoonaawaa iwe anishinaabe gaa gekendamowaad imaa gaa bezhigon gaa izhi bimisek.

Zhaabosemagak Gashkichigewin Inaakonigewin

Ji izhinizha'igaadeg iwe gaa wii inaakonigeng izhi awe gaa niigaanagizod

11(1) Giishpin ingiwe gaa inaakonigewaad gii giizhitoowaad iwe izhichigewin zhigo gaa wii doodamowaad iwe gashkichigewin, bigo ji izhinizha'igaadek iwe gaa wii inaakonigeng gashkichigewin izhi gaa niigaanagizod.

Gakina awiya ji noondang

11(2) Ganage zhaangasomidina giizhiganoon jibwaa izhisek iwe gaa gagedeng imaa onji subsection 12(2) ji zhaabosek iwe gaa andawenjigaadeg gashkichigewin inaakonigan, gaa niigaanagizod bigo ji wiindang iwe gakina awiya onoojigan ji ayaamagak iwe gashkichigewin inaakonigewin imaa onji ji waabandamowaad gakina awiya ozhibii'igewining.

Ozhibii'iganan

11(3) Onji ngodwaaso midina giizhigoon ishkwaaz izhisek iwe noonjigan imaa subsection(2), bigo awiya daa ozhibii'amowaan gaa niiganagizonid e gichi inendang iwe gaa inisininik gashkichigewin inaakonigewin

Ji aanjisidood Gaa niigaanagizod

11(4) Gaa niigaanagizod odaa inaa ini gaa inaakonigenid ji anjidoonid iwe gaa izhi andawendamonid gashkijigan inaakonigewin jibwaa zhaabosenik imaa section 12.

Zhaabosek zhigo ji achigaadeg gaa izhi andawenjigaadek

12(1) Gaa niigaanagizod odaa izhinizhayaan iwe gaa izhi andawenjigaadeg gashkichigewin inaakonigewin izhi Lieutenant Governor in Council ji zhaabosenik eta ishkwaaz

- (a) Gakina Anishinaabeg gemaa Anishinaabe ayaawinan gaa gagwedaawaad ge izhi inaakonigen ji ozhibii'amowaawaad gaa niigaanagizonid aaniin waa izhichigewaad; gaye
- (b) Gaa niigaanagizod ji miinaad ini Anishinaabe' gaye Anishinaabe ayaawinan gaa gii aabajitoonid ge onji bimaajiwonid aki imaa gaa onji inaakonegen ji inendang gaye ji anakwetang iwe gaa izhi andawenjigaadeg gashkichigewin inaakonigan.

Zhaabosek gashkichigewin inaakonigeng

12(2) Lieutenant Governor in Council odaa, ji doojigaadeg, ji zhaabosek gaa andawenjigaadeg gashkichigewin inaakonigan zhigo ji wiinjigaadek apii giizisoomazina'igan izhisek.

Gakina Inaashowaajiganan ji gaa wii izhi inaakonigeng

13(1) Giishpin gashkichigewin inaakonigan zhaabosek, bigo gegoon gaa izhi inendaagod imaa gaa izhi izhisek, disposition, gemaa gaa abadang Ogimaawiwin aki zhigo ogimaawiwin gaa onjisegin gegoongan akiing imaa gaa inaakonigen zhigo bigo gegoon imaa inisek imaa gaa inaakonigeng ji naanaagadawendamowaad iwe inaakonigan.

Gaa izhisek ji zhaabosek

13(2) Gaa zhaabosek iwe gashkichigewin inaakonigan egaa memech dinoo'ikaan inaakonigan gemaa godak gaa andawenjigaadeg izhichigewin ji izhisek gemaa zhaabosek. Dash bakaan izhichigewin gemaa bakaan doodamowin izhisek imaa gaa inaakonigeng bigo bezhigon ji ayaamagak daabishkoo iwe inaakonigan.

Inaakonigewin ji izhisek inaakonigan

14(1) Lieutenant Governor in Council odaa ozhitoonan inaakoniganan ji izhisek gashkichigewin inaakonigan, ji dagosegin inaakoniganan ji naanaagadawendang

- (a) ji ayaamak gemaa disposition ogimaawiwin aki zhigo ogimaawiwin gaa onjisegin akiing gegonan imaa gaa izhi inaakonigeng;
- (b) egaa ji zhaabosegin, ji sanagisegin gemaa gaa inisiking ji aabadak ogimaawiwin aki zhigo ogimaawiwin gaa ojiigin akiing gegoongan imaa gaa inaakonigeng
- (c) egaa ji zhaabosegin, ji sanagisegin gemaa gaa inisiking imaa gaa inaakonigeng gemaa aanind gegoongan gemaa nanaadok inaakonigan imaa gaa izhi inaakonigeng;
- (d) ji izhisek ge inising gegoongan onji gaa izhi bagidinigaadeg, gaa izhi inichigaadeg gemaa gaa abadak ogimaawiwin aki zhigo ogimaawiwin gaa onjisegin akiing gegoongan imaa inaakonigeng gemaa ji ganawaabajigaadeg weweni imaa gaa izhi inaakonigeng ji biminizha'igaadeg iwe inaakonigan.

Ji inising inaakonigewin

14(2) Giishpin inaakonigewin imaa inising subsection (1), bakaan inenjigewin imaa godagiing inaakonigewining ji ganawaabajigaadeg gaa izhi bagidinigaadeg, gaa izhi inichigaadeg gemaa gaa aabadak ogimaawiwin aki zhigo ogimaawiwin gaa onjisegin akiing gegoongan imaa inaakonigeng gemaa ji ganawaabajigaadeg weweni imaa gaa izhi inaakonigeng ji biminizha'igaadeg iwe inaakonigan.

Gakina awiya ji noondang (public notice)

14(3) Ganage zhaangaso midina jibwaa inaakonigewin ayaamagak imaa subsection(1), gaa niigaanagizod ji wiindand gakina awiya noojigan e ayaamagak mazina'igan onji gaa

andawenjigaadege inaakonigewin e ayaamak ji waabanjigaadek imaa gakina awiya ozhibii'igewining.

Ozhibii'iganan

14(4) Ngoji ngodwaaso midina giizhigoon ishkwaaz izhisek iwe noonjigan imaa subsection(3), bigo awiya daa ozhibii'amowaan gaa niiganagizonid e inendang iwe gaa inisininik inaakonigewin

Andawenjigaadege ji nakwetaagok

14(5) Jibwaa inaakonigewin ozhichigaadek imaa subsection (1) gaa niiganishkang ji Dawinamowaad Anishinaabe' zhigo Anishinaabe ayaawinan gaa gii bi aabajitoonid odakiwaan imaa gaa inaakonigeng ji aanakwedang zhigo ji nakwedang iwe gaa izhi andawenjigaadek inaakonigewin

Anjijigaadek gashkichigewin inaakonigan

Awenen ge anjidood aanjijiganan

15(1) Anjijigewin onji gashkichigewin inaakonigan daa onji gagwedem onji

- (a) gaa inaakonigewaad awiyag
- (b) Anishinaabe gemaa anishinaabe ayaawiwin gaa gagedeg iweni gaa izhi dazhiikigeng ayaawin; gemaa
- (c) Gaa niigaanagizod.

Gaa gagedeng ji ikidong gegoon ini aanjijiganan

15(2) Gaa niigaanagizod odaa inaa gaa inaakonigenid awiya', Anishinaabe' gemaa onji Anishinaabe' ayaawining ji dazhiikaminid anjijigewin onji gashkichigewin inaakonigan ji ayaanid gakina awiya maamawoobinid gemaa ji gageded awiya gegoon ji ikidod bakaan onji gaa niigaanagizod, daabishkoo imaa onji gaa gagakedeng anjijigan.

Gakina awiya onoojigan

15(3) Ganage minik zhaangaso midina jibwaa anaakonigeng imaa section 16 zhaabosek iwe gaa andawenjigaadek aanjijigewin imaa gashkichigewin inaakonigan, gaa niigaanagizod bigo ji wiindamowaad gakina awiya e ayaamagak naabibii'igan onji gaa andawenjigaadek anjijigan imaa e ayaamagak ji waabanjigaadek gakina awiya ozhibii'iganing.

Ozhibii'iganan

15(4) Onji ngodwaaso midina ishkwaaz wiinjigaadeg mazina'igan imaa subsection(3), bigo awiya daa ozhibii'amowaan gaa niigaanagizonid onji gaa andawendang anjijigan.

Gaa zhaabosegin andawenjiganan

16(1) Lieutenant Governor in Council odaa, ji izisenik, odaa zhaabonaan gaa andawenjigaadenik aanjijigewin iweni gashkichigewin inaakonigan

- (a) gakina anishinaabeg gemaa anishinaabe ayaawin gaa gii andawendang ji ayaad onji gaa inaaakonigenid egii miinaanid gaa niigaanagizonid gaa ozhibii'igaadenik anjijigan; zhigo
- (b) Gaa niigaanagizod ji dawinamowaad ini Anishinaabe' gaye Anishinaabe ayaawinan gaa gii aabajitoonid ge onji bimaajiwonid aki imaa gaa onji inaakonigan ji inendang gaye ji anakwetang iwe gaa izhi andawenjigaadeg gashkichigewin inaakonigan.

Giishpin egaa andawenjigaadeg ji zhaabosekAnishinaabeg gemaa anishinaabe ayaawin 16(2) Iwe gaa inising (1)(a), Lieutenant Governor in Council odaa zhaabosidoon gaa andwenjigaadeg anjisigan imaa gashkichigewin inaakonigeng egaa ozhibii'igan ji ayaad Anishinaabe gemaa anishinaabe ayaawin imaa ji izhising giishpin

- (a) Anishinaabe gemaa anishinaabe ayaawin gaa gii andawendang ji ayaaning imaa gaa inaakonigeng ji ayaad
 - (i) ji ozhibii'amowaad gaa niigaanangizod egaa e enendang iwe gaa izhi gagendeng anjijigewin gemaa
 - (ii) giishpin egaa miinad gaa niigaanaigizod gaa ozhibii'igaadeg anjijigewin imaa zhaangaso midina gii odisigoyan ozhibii'igan onji gaa niigaanagizod andawendang ji zaabosinik anjijigewin; zhigo
- (b) Lieutenant Governor in Council odizhiganawaabandaan iwe anjijigewin onji gakina awiya ji waabandang.

Anjijigewin izhi inaakonigewin

16(3) Lieutenant Governor in Council odaa anjisidoon inaakonigewin imaa onji subsection 14(1) ji mazanising iwe anjijigewin izhi gashkichigewin inaakonigan.

Nanaadok gegoon gashkichigewinan gaa abiitamowaad

Inendamowinan izhi nanaadok gegoon gashkichigewinan gaa abiitamowaad

17(1) Gaa niigaanagizod, onji ogimaawiwin, daa inendam ji wiidaakoomaad bezhig gemaa niibowa Anishinaabe' gemaa anishinaabe ayaawinan ji onisidood nanaadok gegoon gashkchigewinan gaa abiitamowaad onji bezhigonong gashkichigewining inaakonigeng.

Odagiyan ji inendamowaad

17(2) Bakaan awiya gemaa godagiyag daa inendamoog imaa subsection (1).

Gaa inejindamowaad ingi nanaadok gegoon gashkichigewinan gaa abiitamowaad

17(3) Nanaadok gegoon gashkichigewin gaa abiitamowaad odaa wiindamowaawaa' gemaa odaa wiijiyaawaa' onji aki ji aabadak gaye naanaadok gashkichigewin gegoonaan

imaa naanaadok gashkichigewin inaakonigan, gaa izhi inadegin ini ozhibii'igangan imaa inendamowinan subsection (1).

Gaa abiitamowaad awiyag daa inaakonigewag awiyag
17(4) giishpin inaakonigewin imaa ayaamagak nanaadok gegoon gashkichigewin inaakonigan, inendamowin imaa subsection (1) daa izhise iwe nanaadok gegoon gashkichigewin gaa abiitamowaad ji ayaawaad aanind gemaa gakina ji ganawaabandamowaad imaa onji gaa inaakonigewaad awiyag onji ji zhaabosenigin ini gegoongan gaa ganawaabandamowaad.

Part 3

Weweni ganawenjigaade ayaawinan

Gaa gagiiginigaadegin ini weweni gaa ganawenjigaadegin ayaawinan
18(1) Lieutenant Governor in Council odaa, onji inaakonigewin, ji inatood imaa gaa dazhiikigeng ogimaawi akiing imaa waabanong neke gashkichigewin inaakonigan izhi gaa ganawenjigaadeg ayaawin ji onji izhisek iwe aki ji weweni ganawenjigaadeg egaa gegoon imaa ji anokiijigaadeg gaye bakaan gegoongan imaa ji doojigaadegin.

Inaakonigewinan onji gaa ganawenjigaadeg ayaawin
18(2) Lieutenant Governor in Council odaa ozhitoonan inaakonigewinan

- (a) ji manaaJJijigaadeg gaa izhi ganawenjigaadeg, ji ganawaabanjigaadeg, gaa dibenjigaadeg gaye gaa gashkichigaadeg iwe aki gaye gegoongan gaa onjii magakin akiing imaa gaa izhi ganawenjigaadegin ayaawining;
- (b) Ji inising, ji inaakonigaadeg, gemaa ji giboshkigaadeg egaa ji aabajichigaadeg, gegoon ji doojigaadeg imaa, gemaa gegoon imaa gaa ganawenjigaadeg ayaawining
- (c) Ji manaaJJijigaadegin gaa inising egaa ji aabajijigaadeg, gaa gibishkigaadegin gegoongan, egaa ji ategin ge inising imaa ogimaawi akiing gemaa ogimaawining gaa ondinigaadegin gegoongan akiing imaa gaa izhi ganawenjigaadeg ayaawining.
- (d) Ji manaaJJijigaadegin gaa inising egaa ji aabajijigaadeg, gaa gibisinging gegoongan, egaa ji ategin ge inising imaa izhichigewining, gemaa aanind dinoo'ikaanan gemaa naanaadok izhichiganan, imaa gaa izhi ganawaabanjigaadeg ayaawining;
- (e) Ji manaaJJijigaadeg iwe gaa ganawenjigaadeg aki, nibi, gitigaanan, ayaawishag(awensiyag), asiniik anaaming gaa mikawindwaa, gaa izhi nitaawigikin gegoongan, bagidamaawin zhigo initwaawin, odaanaag gaa gii bi izhisek, gaa moonayamowaad gegoongan akiing onji imaa gaa izhi weweni ganawenjigaadeg ayaawin.
- (f) Ji manaaJJijigaadeg imaa weweni ganawenjigaadeg ayaawin zhigo gaa izhi bimi ayaang imaa ayaawining.

Inaakonigewin bezhigon ji bimisek daashkoo gashkichigewin inaakonigan
18(3) Giishpin iwe weweni gaa ganwenjigaadeg ayaawin dagwiimakag aki imaa gaa izhi inaakonigeng ayaawining, bigo gegoon inaakonigewin imaa subsection (2) inising aki imaa gaa izhi inaakonigeng ayaawining bigo bezhigon ji izhi bimisek daashkoo

(a) iwe gashkichigewin inaakonigan imaa onji gaa inaakonigeng ayaawining; zhigo

(b) bigo gegoon andawenjigewin inaakonigan imaa subsection 7(1) gemaa 14(1)

Gaa gagiiginigaadeg

18(4) gaa inaakonigaadeg gaa gagiiginigaadeg aki imaa weweni gaaganawenjigaadeg ayaawiing daa inisin imaa gaa gagiiginigaadeg e izhisek ako e inagizod giizis gemaa ako wii izhisek gegoon.

Gakina awiya ji noondang

19(1) Ganage zhaangaso midina giizhiganoon jibwaa aki gii gagiiginigaadeg izhi weweni ganawenjigaadeg, gaa niigaanagizod ji atood iwe gakina awiya ji noondang

(a) gaa izhi inising imaa gaa onji andawenjigaadeg iwe weweni ganawaabanjigaadeg ayaawin; zhigo

(b) iwe naabibii'igan onji gaa andawenjigaadeg inaakonigewin imaa subsection 18(2) izhi manaajijigaadeg iwe gaa andawenjigaadeg weweni ganawenjigan ayaawin ji ateg ji waabanjigaadeg imaa gakina awiya ozhibii'iganing.

Ozhibii'iganan

19(2) Ngoji ngodwaaso midina giizhigoon ishkwaan wiijigaadeg iwe noonjigan imaa subsection(1), bigo awiya odaa ozhibii'amowaan gaa niiganagizonid e manaadendang iwe weweni ganawenjigan ayaawin gemaa iwe gaa andawenjigaadeg inaakonigewin imaa ayaawining.

Andawenjigaadeg ji nakwetaagok

19(3) Jibwaa ayaamagak ayaawin ji gagiiginigaadeg izhi weweni ganawenjigan ayaawin, gaa niigaanagizod ji

(a) dawinamowaad Anishinaabe' zhigo anishinaabe ayaawinan gaa aabajitoonid odakiini imaa gaa izhi gagwedeng iwe weweni ganawenjigan ayaawin ji anakwetamowaad gaye ji dazhindamowaad iwe gaa izhi gagwedeng iwe weweni ji ganawenjigaadeg ayaawin gemaa iwe gaa gagwedeng inaakonigewin imaa gaa wii izhi dazhiikikeng ayaawining.

(b) ji dawinamowaad ini gaa aabajitoonid ogimaawi aki zhigo ogimaawin gegoonaan gaa onjisegin akiing imaa gaa andawenjigaadeg iwe weweni ji ganawenjigaadeg ayaawin ji anakwetamowaad gaye ji dazhindamowaad gaa izhi gagwedeng iwe weweni ji ganawenjigaadeg ayaawin gemaa iwe gaa gagwedeng inaakonigewin imaa gaa wii izhi dazhiikikeng ayaawining.

Noojigewin zhigo ji nakwetaagok iwe anjijigewinan

19(4) Owe nake gaa inising, gaa anjijigaadegin, imaa onji anjijigewining izhi inaakonigewinig imaa section 18.

Part 4
Godagiyan izhichiganan

Gakina awiya ozhibii'igewining

20 Gaa niiganagizod ji ganawendang gakina awiya ozhibii'igweining, magizhaa daa ganwenjigaade maagobijiganing, ji atek

- (a) ji naabibii'igaadeg iwe gaa andawenjigaadeg gashkichigewin inaakonigan gemaa gaa andwenjigaadeg anjijigewin onji gashkichigewin inaakonigan;
- (b) ji naabibii'igaadeg iwe gaa andawenjigaadeg inaakonigewin imaa subsection 7(1), 14(1) gemaa 18(2); zhigo
- (c) bakaan gegoon ikidowin Gaa niigaanagizod gaa izhi andawendang

Gaa mizhiwong gaa onji ayaamagak onashowewining

21(1) Onashowewin imaa subsection 7(1), 14(1), gemaa 18(2) daa inate imaa biigonan ini izhichigewinan imaa inaakonigewining e izhising e biigonang onashowewin imaa inaakonigewining

Diba'igewinan

21(2) Awiya biigonan iwe ozhibii'igan imaa inaakonigewining e mizhiwod zhigo e mizhiwod ji inaakonind

- (a) awe awiya ji daba'iged minigok naanigodwaak waabik gemaa ji gibawond minik niizho giizisoog, gemaa e zhi niizhigin iniwen; zhigo
- (b) iwe anokiiwigamig , ji diba'iged minki niishtana zhi naanigodwaa waabik.

Ogimaawiwin

22 Owe inashowewin onjise ogimaawining

Aaplication of Inaakoniganan

23 giishpin inaakonigewin imaa subsection 7(1), 14(1) gemaa 18(2) dazhiikang godak gegoon gemaa dazhiikang godak inaakonigan, iwe inaakonigewin imaa inaakonigewining amii bezhigon ezhising daashkoo iwe godak inaakonigan.

Existing rights not affected

24 Inaakonigewin imaa subsection 7(1), 14(1) gemaa 18(2) gaawin ji izhisek iwe gaa izhi ganawaabamind awiya imaa inaakonigewining jibwaa izhisek iwe inaakonigewin

(a) ji ayaayan gemaa ji aabajitooyan iwe ogimaawi aki gemaa ogimaawiwin gegoongan imaa gaa odosegin akiing gemaa gaa iwe weweni gaa ganawenjigaadeg ayaawin gemaa

(b) ji atooyang imaa gegoon inaakonige ayaawiwing gemaa weweni ganawejigewin ayaawin; dago izhichigewin onji inashowewining, gaa aabadak gemaa inaakonige mazina'igan.

Inaakonigan gaa inatek ayaamagan onji gakina awiya

25(1) gaa niigaanagizod ji doodang

(a) ji ayaamak baabezhig gashkichigewin inaakonigan onji gakina awiya; zhigo

(b) ji ayaad naabibii'iganan onji gashkichigewin inaakonigan gemaa aanind ini inaakonigewan giishin andawenjaadegin, baangii ji inagidegin.

Gaa niigaanagizod ji anjinang inaakonigan

25(2) gaa niigaanagizod ji dagonang iwe gaa aanjising anjjigewin imaa gashkichigewin inaakonigewining izhi gashkichigewin inaakonigan

Inaakonigewinan

26 Lieutenant Governor in Council odaa ozhitoonan inaakonigewinan

(a) andawenjigewin imaa ayaawining waabanong nake gichi zaaga'iganing izhi waabanong nake gashkichigewin ayaawining;

(b) ji manaa jitood ini imaa gaa andawenjigaadeg ji inaakonigen ayaawinan, gaye inaakonigewinan ji manaa jitood ikidowin gaye ozhibii'igan ji izhisek gaa andawenjigaadek

(c) ji biminizha'ang iwe gakina awiya ji noondang imaa gaa izhi wiindek inaakonigewining ji miigiweng

(d) ji manaa jiyaad ini gaa inaakonigenid awiya

(e) ji maanaa jitood ini gaa gashkichigewinan inaakonigewan

(f) ji manaa jitood ini gaa andawenjigaadegin ji aanjjigaadegin gashkichigewinan inaakonigen gaa izhisegin imaa

(g) ji manaa jiyaad ini Lieutenant Governor in Council giishpin inendamonid ji zhaabosenik iwe Inaakonigewin

Inaakonigewin

27(1) Iwe inaakonigewin imaa inaakonigewining daa gakina inisewan in inaakonigewing
ayaawing gemaa weweni gaa ganawenjigaadegin ayaawinan, gemaa aanind ini gemaa
aanind eta ini

Gaa aabajijigaadegin aki mazina'iganan

27(2) aki gaa andawenjigaadek gemaa gaa gagiiiginigaadeg onji inaakonigewing imaa
inaakoniganing wiijigaadewan giishin e izhisigin gemaa giishin e mazinising imaa aki
mazina'iganing gemaa gaa gii inising imaa inaakonigewining

C.C.S.M. reference

28 Owe inaakonigewin daa gii aabajigaadeg imaa chapter E3 of the Continuing
Consolidation of the Statutes of Manitoba

Ji izhisek

29 Owe inaakonigewin ji zhoobisek apii gagosek imaa Gichi ogimaakwewining

The Queen's Printer for the Province of Manitoba